



Fällanden, 18. Mai 2010

Medienmitteilung des Gemeinderates

Vorbereitungen für Betriebsamt laufen auf Hochtouren

Am 10. September 2010 nimmt das Betriebsamt für Fällanden, Maur und Schwerzenbach den Betrieb auf. Unter Mitwirkung des designierten Betriebsbeamten wurde das Personal des neuen Betriebsamtes angestellt. Mit der Zustimmung des Regierungsrates zum Zusammenarbeitsvertrag sind alle Formalitäten erledigt. Organisatorisch bleibt in den nächsten vier Monaten aber noch einiges zu tun.

Auf die Ausschreibung der Stellen für das Betriebsamt der Kreisgemeinden Fällanden, Maur und Schwerzenbach gingen 284 Bewerbungen ein. Als Stellvertreterin des designierten Betriebsbeamten Kim Blatter hat der Gemeinderat Marlen Schmuki-Trepp bestimmt. Angestellt wurden ausserdem Beatrice Beeler, Zustellbeamtin; Cornelia Carnevale, Nicole Flessati und Nina Tettamanti, Sachbearbeiterinnen sowie Sidam Hussien, Pfändungsbeamter. Der Stellenplan des Betriebsamtes umfasst insgesamt 6 Vollzeitstellen.

Gegenwärtig wird die Zusammenführung der elektronischen Daten der bisherigen Betriebsämter geplant. Diese Migration und die Überführung der Akten erfolgen kurz vor der Inbetriebnahme. Das Hauptarchiv im Gemeindehaus Fällanden wird im Juli für die Aufnahme des zusätzlichen Archivgutes vorbereitet. Zusammen mit dem künftigen Leiter des Betriebsamtes werden die Amtsräume, Einrichtungen und die Infrastruktur vorbereitet. Die Amtsübergabe selbst wird durch das Betriebsinspektorat vorgenommen.

Auskunftspersonen

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32
Andreas Strahm, Gemeindeschreiber, Telefon 043 355 35 57

Gemeindeversammlung im Juni mit wenig Geschäften

An der Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 23. Juni 2010, 20.00 Uhr, im Kultur- und Begegnungszentrum Zwicky-Fabrik werden den Stimmberechtigten der politischen Gemeinde lediglich zwei Geschäfte unterbreitet: Die Genehmigung der Jahresrechnung 2009 und die Wahl der Mitglieder des Wahlbüros für die Amtsdauer 2010 bis 2014. Im Anschluss an die am gleichen Abend stattfindende Schulgemeindeversammlung werden die zurückgetretenen bzw. zurücktretenden Mitglieder des Gemeinderates und der Schulpflege offiziell verabschiedet.

Auskunftspersonen

Richard Hirt, Gemeindepräsident, Mobile 079 603 24 32
Andreas Strahm, Gemeindeschreiber, Telefon 043 355 35 57

Ingenieurarbeiten Am Mülirain und in der Glärnischstrasse vergeben

Am Mülirain in Fällanden müssen wegen der Überbauung von zwei Grundstücken Strom- und Wasserversorgungsanlagen und -leitungen ergänzt und erneuert werden. An der Glärnischstrasse in Pfaffhausen wurde im Hinblick auf die Sanierung einer Liegenschaft die Siedlungsentwässerung unter die Lupe genommen; ein Regenwasserkanal soll die Situation verbessern. Im Zusammenhang mit diesen Arbeiten werden auch die Strassenbeläge saniert. Der Gemeinderat hat für die Ingenieurarbeiten Am Mülirain Fr. 83'000.-- und an der Glärnischstrasse Fr. 64'000.-- (je ohne MwSt) bewilligt.

Auskunftspersonen betreffend Versorgungsleitungen

Maia Ernst, Vorsteherin Ressort Werke, Telefon 044 825 25 00
Daniel Willi, Leiter Abteilung Werke, Telefon 043 355 35 67

Auskunftspersonen betreffend Siedlungsentwässerung

Viktor Niederöst, Vorsteher Ressort Planung und Bau, Telefon 044 825 36 59
Sven Hegi, Leiter Abteilung Werke, Telefon 043 355 35 18

Veräusserung einer Liegenschaft zugestimmt

Die Gemeinde ist Eigentümerin von verschiedenen baurechtsbelasteten Grundstücken im Fällander Industriequartier. Den in den 1970er Jahren abgeschlossenen, zeitlich befristeten Verträgen ist gemeinsam, dass die Gemeinde beim Untergang des Baurechts den Bauberechtigten keine Entschädigung für die auf dem Grundstück erstellten Gebäude leisten muss. Um notwendige Investitionen zu ermöglichen, drängt sich die Anpassung der Rechtsverhältnisse auf. Der Gemeinderat hat in diesem Zusammenhang dem Verkauf der Liegenschaft Industriestrasse 34 in Fällanden an den Baurechtsnehmer bewilligt.

Auskunftspersonen

Rolf Rufer, Vorsteher Ressort Finanzen und Steuern, Telefon 044 825 34 36
Herbert Hubmann, Leiter Liegenschaften und Infrastruktur, Telefon 043 355 35 91

Stuhl-Waage für das Alterszentrum angeschafft

Für pflegebedürftige Bewohnerinnen und Bewohner des Alterszentrums Sunnetal und der Pflegewohnung Pfaffhausen, deren Gewicht exakt überwacht werden muss, kann keine herkömmliche Waage benützt werden. Weil sich die Anschaffung einer zweiten Sitz-Waage aufdrängte, hat der Gemeinderat zulasten des Alters- und Pflegeheimfonds Fr. 3'150.-- bewilligt. Der 1989 ins Leben gerufene Fonds weist per 31. Dezember 2009 einen Saldo von Fr. 285'556.-- auf.

Auskunftspersonen

Tobias Diener, Vorsteher Ressort Gesundheit und Umwelt, Mobile 079 689 09 16
Franz Ackermann, Leiter Alterszentrum, Telefon 043 355 31 00

Personelles

Jürgen Fuhrmann übernimmt per 1. August die Leitung des Bistros und der Küche im Alterszentrum Sunnetal. Sein Stellvertreter wird der bisherige Koch Andy Branca Masa. Zur Überbrückung wird das befristete Anstellungsverhältnis von Claudio Lutz als Koch bis Ende August verlängert.

Auskunftsperson

Natalie Kuratli, Leiterin Personal, Telefon 043 355 35 58

Gemeindeverwaltung Fällanden



Andreas Strahm
Gemeindeschreiber